

EN

- 1. Charging**
First, charge the gamepad's integrated batteries: using the mini-USB cable, connect the gamepad to any free USB port on the PC or another USB power source (at least 500mA). The gamepad's upper-right LED will flash during charging which takes up to 3 hours; be aware, the initial charge may take longer. As soon as the LED stays lit, charging is complete and you can disconnect the cable.

2. Driver installation
To install the driver software, insert the supplied driver CD into the CD drive. If the installation process does not start automatically, navigate to your CD drive using Windows® Explorer and start the program by clicking Setup.exe. You will need to install the driver to use the vibration function with some games.

Always use the latest driver for the best possible performance. You can download it from the SPEEDLINK website at www.speedlink.com.

3. Connecting
Plug the USB receiver into a free USB port on your PC. The operating system will detect the device automatically and it will be ready to use a few seconds after that.

4. Wireless connection
If the gamepad is switched off, press and hold the XEOX button for three seconds to switch it on. Following that, the gamepad's upper-left LED will start to flash.

When you first use the gamepad, press the XEOX button again to establish the connection to the PC. When doing so, place the gamepad near the receiver. The connection process takes a few seconds and will take place automatically from now on when the gamepad is switched on. The upper-left LED will remain lit if the connection has been established successfully.
- 5. Xinput and DirectInput**
You can switch between the gamepad's two operating modes using the switch on the back: 'X' for Xinput (for the majority of the latest games) and 'D' for DirectInput (for all older and some newer games).

Set the gamepad to the desired mode before starting a game. Switching during gameplay may stop the game identifying the controller correctly; if this happens, restart the game. Please consult the manual that accompanied the game, ask the publisher or try both modes to establish which mode works the best.

6. D-pad mode
In DirectInput mode, press the XEOX button briefly to switch between the two digital D-pad modes. If the lower-left LED is lit, coolie-hat mode is active. If this LED is not lit, the D-pad controls the axes of the left analog stick; in addition, the right analog stick takes over the function of buttons 1 to 4.

7. Rapid-fire function
The rapid-fire function allows a button to fire multiple times in rapid succession when pressed. To do this, keep the Rapid button held depressed and press the button you want to assign this function to. The lower-right LED will flash in rapid-fire mode.

If you press this button again while pressing and holding the Rapid button, the button will switch from rapid-fire to auto-fire mode. In doing so, the lower-right LED will flash and the button will fire automatically in rapid succession when pressed once. To reset the button back to single-fire mode, press and hold the Rapid button and press the relevant button again.
- 8. Settings**
Test the gamepad's functions by opening the Windows® Control Panel and going to the Game Controllers option (Windows® 7/Vista®/XP). In DirectInput mode, you will also find the options there for the vibration function; for Xinput games, configure the vibration functions in the game's options settings. Please note, vibration functions only work if supported by the game and the relevant option is enabled in the game's options settings.

9. Standby mode
After seven minutes of inactivity (or after 30 seconds if a wireless connection has not been established), the gamepad will switch to standby mode to save power; to reactivate the gamepad, press the XEOX button. If the gamepad's upper-right LED starts flashing the mode is active. If this LED is not lit, the D-pad controls the axes of the left analog stick; in addition, the right analog stick takes over the function of buttons 1 to 4.

10. Rapid-fire function
The rapid-fire function allows a button to fire multiple times in rapid succession when pressed. To do this, keep the Rapid button held depressed and press the button you want to assign this function to. The lower-right LED will flash in rapid-fire mode.

If you press this button again while pressing and holding the Rapid button, the button will switch from rapid-fire to auto-fire mode. In doing so, the lower-right LED will flash and the button will fire automatically in rapid succession when pressed once. To reset the button back to single-fire mode, press and hold the Rapid button and press the relevant button again.

DE

- 1. Aufladen**
Laden Sie die integrierten Akkus des Gamepads bitte zunächst mit einer freien USB-Stromquelle (mindestens 500 mA). Die obere rechte LED am Gamepad blinkt während des Ladevorgangs, der bis zu 3 Stunden benötigt. Beachten Sie bitte, dass der erste Ladevorgang etwas mehr Zeit beanspruchen kann. Sobald die LED konstant leuchtet, ist das Aufladen beendet und Sie können die Kabelverbindung trennen.

2. Treiberinstallation
Legen Sie die mitgelieferte Treiber-CD in das CD-Laufwerk ein, um die Treibersoftware zu installieren. Sollte die Installation nicht automatisch beginnen, wählen Sie im Windows® Explorer Ihr CD-Laufwerk und starten Sie das Programm „Setup.exe“. Die Installation ist notwendig für die Nutzung der Vibrationsfunktion in einigen Spielen.

Für optimale Leistung verwenden Sie bitte stets die neueste Treiberversion, die Sie auf der SPEEDLINK-Website unter www.speedlink.com finden.

3. Anschluss
Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einem freien USB-Anschluss Ihres PCs. Das Gerät wird vom Betriebssystem automatisch erkannt und ist nach wenigen Sekunden einsatzbereit.

4. Funkverbindung
Sollte das Gamepad abgeschaltet sein, halten Sie die „XEOX“-Taste drei Sekunden lang gedrückt, um es einzuschalten. Daraufhin beginnt die obere linke LED des Gamepads zu blinken.

Betätigen Sie die Taste bei der ersten Verwendung zum PC herzustellen; bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gamepad dabei in der Nähe des Empfängers befindet. Der Verbindungsprozess
- benötigt einige Sekunden und geschieht künftighin nach Einschalten des Gamepads automatisch. Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die obere linke LED konstant.

5. Xinput und DirectInput
Mit dem Schieberegler auf der Rückseite wechseln Sie zwischen den beiden Betriebsmodi des Gamepads: 'X' für Xinput (für die meisten aktuellen Spiele) und 'D' für DirectInput (für alle älteren und einige neuere Spiele).

Bitte versetzen Sie das Gamepad in den gewünschten Modus, bevor Sie ein Spiel starten. Das Umschalten im laufenden Spiel kann dazu führen, dass der Controller von diesem nicht mehr korrekt erkannt wird; in diesem Fall starten Sie bitte das Spiel neu. Mit welchem Modus ein Spiel am besten funktioniert, erfahren Sie im zugehörigen Handbuch, beim Hersteller oder durch Ausprobieren.

6. Steuerkreuz-Modus
Betätigen Sie die „XEOX“-Taste im DirectInput-Modus nur kurz, wechseln Sie zwischen zwei Modi für das digitale Steuerkreuz (D-Pad): Leuchtet die linke untere LED, ist der Rundblickschalter-Modus aktiv. Leuchtet diese LED nicht, steuert das Steuerkreuz die Achsen des linken Analogsticks; überdies übernimmt der rechte Analogstick dann die Funktion der Tasten 1 bis 4.

7. Schnellfeuerfunktion
Die Schnellfeuerfunktion führt eine Taste mehrfach in schneller Folge aus, solange diese gedrückt wird. Halten Sie dafür die „Rapid“-Taste gedrückt und betätigen Sie gleichzeitig die Taste, für welche die Funktion aktiviert werden soll. Im Schnellfeuertmodus blinkt die untere rechte LED.

Betätigen Sie diese Taste bei gedrückter „Rapid“-Taste erneut, wechselt sie vom Schnell- in den Autofire-Modus. Dadurch

- benötigt einige Sekunden und geschieht künftighin nach einmaliger Betätigung automatisch in schneller Folge ausgeführt, dabei blinkt die untere rechte LED. Um die Taste wieder in den Einzelfeuermodus zu versetzen, betätigen Sie sie ein weiteres Mal bei gedrückter „Rapid“-Taste.

8. Einstellungen
Die Funktion des Gamepads können Sie in der Windows®-Systemsteuerung im Abschnitt „Geräte und Drucker“ (Windows® 7/Vista®) beziehungsweise „Gamecontroller“ (Windows® XP) prüfen.

Im DirectInput-Modus finden Sie dort auch die Optionen für die Vibrationsfunktion; Vibrationen für Xinput-Titel konfigurieren Sie in den jeweiligen Spieloptionen. Bitte beachten Sie, dass Vibrationen nur dann wiedergegeben werden, wenn ein Spiel diese nutzt und die entsprechende Funktion in den Spieloptionen aktiviert ist.

9. Stand-by-Modus
Das Gamepad wechselt nach sieben Minuten Inaktivität in den Stand-by-Modus (nach 30 Sekunden ohne hergestellte Funkverbindung), um Energie zu sparen. Drücken Sie dann die „XEOX“-Taste, um es zu reaktivieren. Beginnt die obere rechte LED am Gamepad im Betrieb zu blinken, sollte es erneut aufgeladen werden. Auch gleichzeitiges Aufladen und Spielen ist möglich.

Bei Nichtgebrauch können Sie das Gamepad abschalten, indem Sie die „XEOX“-Taste drei Sekunden lang gedrückt halten.
- wird die Taste nach einmaliger Betätigung automatisch in schneller Folge ausgeführt, dabei blinkt die untere rechte LED. Um die Taste wieder in den Einzelfeuermodus zu versetzen, betätigen Sie sie ein weiteres Mal bei gedrückter „Rapid“-Taste.

8. Einstellungen
Die Funktion des Gamepads können Sie in der Windows®-Systemsteuerung im Abschnitt „Geräte und Drucker“ (Windows® 7/Vista®) beziehungsweise „Gamecontroller“ (Windows® XP) prüfen.

Im DirectInput-Modus finden Sie dort auch die Optionen für die Vibrationsfunktion; Vibrationen für Xinput-Titel konfigurieren Sie in den jeweiligen Spieloptionen. Bitte beachten Sie, dass Vibrationen nur dann wiedergegeben werden, wenn ein Spiel diese nutzt und die entsprechende Funktion in den Spieloptionen aktiviert ist.

9. Stand-by-Modus
Das Gamepad wechselt nach sieben Minuten Inaktivität in den Stand-by-Modus (nach 30 Sekunden ohne hergestellte Funkverbindung), um Energie zu sparen. Drücken Sie dann die „XEOX“-Taste, um es zu reaktivieren. Beginnt die obere rechte LED am Gamepad im Betrieb zu blinken, sollte es erneut aufgeladen werden. Auch gleichzeitiges Aufladen und Spielen ist möglich.

Bei Nichtgebrauch können Sie das Gamepad abschalten, indem Sie die „XEOX“-Taste drei Sekunden lang gedrückt halten.

FR

- 1. Recharge**
Commencez par recharger la batterie intégrée à la manette en la reliant à l'aide du câble mini-USB à une prise USB libre sur votre ordinateur ou à une autre source de courant USB (500 mA au moins). Le voyant situé en haut à droite sur la manette clignote pendant toute la durée de la recharge qui peut prendre jusqu'à 3 heures. À noter que la première recharge peut être un peu plus longue. Dès que le voyant est allumé de manière continue, cela signifie que la recharge est achevée et vous pouvez débrancher le câble.

2. Installation du pilote
Insérez dans le lecteur de CD-ROM le CD fourni avec le pilote à installer. Si l'installation ne démarre pas automatiquement, cliquez sur votre lecteur de CD-ROM dans l'Explorateur de Windows® et lancez le programme « Setup.exe ». Il est nécessaire d'installer le pilote pour bénéficier de la fonction vibration dans certains jeux.

Pour un fonctionnement optimal, utilisez toujours la dernière version du pilote que vous trouverez sur le site SPEEDLINK à l'adresse www.speedlink.com.

3. Raccordement
Reliez le récepteur USB à une prise USB libre de votre ordinateur. Le périphérique est détecté automatiquement par le système d'exploitation et prêt à l'emploi en quelques secondes seulement.

4. Liaison radio
Si la manette est éteinte, maintenez la touche « XEOX » enfoncée trois secondes pour l'allumer. Le voyant situé en haut à gauche sur la manette se met à clignoter.

Lors de la première utilisation, appuyez à nouveau brièvement sur la touche pour établir la liaison avec le PC (assurez-vous que la manette est à proximité du récepteur). L'établissement de la liaison prend
- quelques secondes. Elle s'établira ensuite automatiquement dès que vous mettrez en marche la manette. Une fois la liaison établie, le voyant situé en haut à gauche est allumé de manière continue.

5. Xinput et DirectInput
L'interrupteur coulissant au dos vous permet de commuter entre les deux modes de la manette : « X » pour Xinput (convient pour la plupart des jeux actuels) et « D » pour DirectInput (pour tous les jeux anciens et quelques jeux récents).

Réglez la manette sur le mode souhaité avant de lancer un jeu. Si vous changez de mode en cours de jeu, il est possible que la manette ne soit plus reconnue correctement ; dans ce cas, redémarrez le jeu. Pour connaître le mode le mieux adapté au jeu, consultez la notice du jeu, demandez conseil au fabricant ou bien essayez alternativement les deux modes.

6. Mode de la croix directionnelle
En mode DirectInput, appuyez brièvement sur la touche « XEOX » pour basculer entre les deux modes de la croix directionnelle (D-pad) : lorsque le voyant situé en bas à gauche est allumé, le mode vue panoramique est activé. Si ce voyant n'est pas allumé, la croix directionnelle contrôle les axes du stick analogique de gauche ; le stick analogique de droite assure alors la fonction des touches 1 à 4.

7. Fonction de tir rapide
La fonction de tir rapide répète en rafale la fonction d'une touche donnée tant que vous maintenez cette touche enfoncée. Pour cela, maintenez la touche « Rapid » enfoncée et actionnez simultanément la touche pour laquelle vous souhaitez activer cette fonction. Le voyant situé en bas à droite clignote en mode de tir rapide.

Si vous appuyez à nouveau sur la touche en gardant la touche « Rapid » enfoncée, elle

- passer du mode de tir rapide au mode de tir automatique. Dans ce cas, il suffit d'appuyer une fois sur la touche en question pour répéter automatiquement sa fonction en rafale (le voyant situé en bas à droite clignote). Pour ramener la touche au mode de tir classique, appuyez à nouveau dessus tout en maintenant la touche « Rapid » enfoncée.

8. Paramètres
Vous pouvez vérifier le bon fonctionnement de la manette en allant dans le Panneau de configuration Windows® dans la section « Périphériques et imprimantes » (Windows® 7/ Vista) ou « Contrôleurs de jeu » (Windows® XP).

En mode DirectInput, vous y trouverez également les options de réglage de la fonction vibration ; les vibrations pour les jeux Xinput doivent être configurés dans les options du jeu en question. Les vibrations ne sont restituées que si le jeu les prend en charge et si la fonction correspondante a été activée dans les options du jeu.

9. Mode veille
Afin d'éviter tout gaspillage, la manette passe automatiquement en mode veille quand vous ne vous en servez pas durant sept minutes (30 secondes sans liaison radio). Appuyez dans ce cas sur la touche « XEOX » pour la réactiver. Quand le voyant situé en haut à droite sur la manette se met à clignoter en cours de jeu, cela signifie que la manette doit être rechargée. Il est possible de recharger la manette en jouant.

Quand vous ne vous servez pas de la manette, vous pouvez l'éteindre en appuyant sur la touche « XEOX » durant trois secondes.
- passer du mode de tir rapide au mode de tir automatique. Dans ce cas, il suffit d'appuyer une fois sur la touche en question pour répéter automatiquement sa fonction en rafale (le voyant situé en haut à gauche est allumé de manière continue).

5. Xinput et DirectInput
L'interrupteur coulissant au dos vous permet de commuter entre les deux modes de la manette : « X » pour Xinput (convient pour la plupart des jeux actuels) et « D » pour DirectInput (pour tous les jeux anciens et quelques jeux récents).

Réglez la manette sur le mode souhaité avant de lancer un jeu. Si vous changez de mode en cours de jeu, il est possible que la manette ne soit plus reconnue correctement ; dans ce cas, redémarrez le jeu. Pour connaître le mode le mieux adapté au jeu, consultez la notice du jeu, demandez conseil au fabricant ou bien essayez alternativement les deux modes.

6. Mode de la croix directionnelle
En mode DirectInput, appuyez brièvement sur la touche « XEOX » pour basculer entre les deux modes de la croix directionnelle (D-pad) : lorsque le voyant situé en bas à gauche est allumé, le mode vue panoramique est activé. Si ce voyant n'est pas allumé, la croix directionnelle contrôle les axes du stick analogique de gauche ; le stick analogique de droite assure alors la fonction des touches 1 à 4.

7. Fonction de tir rapide
La fonction de tir rapide répète en rafale la fonction d'une touche donnée tant que vous maintenez cette touche enfoncée. Pour cela, maintenez la touche « Rapid » enfoncée et actionnez simultanément la touche pour laquelle vous souhaitez activer cette fonction. Le voyant situé en bas à droite clignote en mode de tir rapide.

Si vous appuyez à nouveau sur la touche en gardant la touche « Rapid » enfoncée, elle

NL

- 1. Opladen**
Laad om te beginnen de ingebouwde batterij van de gamepad op. Sluit de gamepad met behulp van de mini-USB-kabel aan op een vrije USB-poort van uw computer of een andere USB-stroombron (minimaal 500mA). De LED rechtsboven op de gamepad knippert tijdens het opladen, wat maximaal drie uur in beslag neemt. De eerste keer kan het opladen iets langer duren. Zodra de LED continu brandt, is het opladen voltooid en kunt u de kabel weer loskoppelen.

2. Stuurprogramma-installatie
Plaats de meegeleverde cd-rom in het cd-romstation om de stuurprogramma's te installeren. Als de installatie niet automatisch wordt gestart, selecteer u in de Windows®-Verkenner uw cd-romstation en start u het programma „Setup.exe“. De installatie is noodzakelijk om gebruik te maken van de trillfunctie in sommige games.

Gebruik de nieuwste versie van het stuurprogramma voor optimale prestaties; die versie staat op de website van SPEEDLINK: www.speedlink.com.

3. Aansluiten
Sluit de USB-ontvanger aan op een vrije USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend door het besturingssysteem en is na een paar seconden gereed voor gebruik.

4. Radioverbinding
Als de gamepad uitgeschakeld is, houdt u de „XEOX“-knop drie seconden ingedrukt om de gamepad in te schakelen. De LED linksboven op de gamepad begint te knipperen. Bij ingeschakelde snelvuurfunctie brandt de LED rechtsonder. Drukt u opnieuw op deze knop terwijl u de knop tot stand te brengen; zorg ervoor dat de gamepad zich daarbij in de directe nabijheid van de pc bevindt. Het tot stand brengen van de verbinding vergt enige seconden en
- vindt in de toekomst automatisch plaats na het inschakelen van de gamepad. Als de verbinding tot stand is gebracht, brandt de LED linksboven continu.

5. Xinput en Directinput
Met de schakelaar op de achterkant kunt u tussen de beide werkstanden van de gamepad wisselen: „X“ voor Xinput (voor de meeste huidige games) en „D“ voor DirectInput (voor alle oudere en enkele nieuwe games).

Zet de gamepad in de gewenste modus voordat u een game start. Als u tijdens een game overschakelt op een andere modus, kan het gebeuren dat de game de controller niet meer correct herkent; in dat geval dient u de game opnieuw op te starten. In welke modus een game het beste werkt, staat in de bijbehorende handleiding; u kunt het ook navragen bij de fabrikant of het uitproberen.

6. Stuurkruismodus
Drukt u slechts kort op de „XEOX“-knop in Directinput-modus, dan wisselt u tussen twee modi voor het digitale stuurkruis (D-Pad): Gaat de LED linksonder branden, dan is de rondrijkmodus actief. Als deze LED niet brandt, stuurt het stuurkruis de assen aan van de linker analoge stick; bovendien worden dan de functies van de de knoppen 1 tot en met 4 toegewezen aan de rechter analoge stick.

7. Snelvuurfunctie
Met behulp van de snelvuurfunctie kunt u de functie van een knop meerdere keren achter elkaar uitvoeren zolang u de knop ingedrukt houdt. Houd daartoe de „Rapid“-knop ingedrukt en druk tegelijkertijd op de knop waaraan u de functie wilt toewijzen. Bij ingeschakelde snelvuurfunctie brandt de LED rechtsonder. Drukt u opnieuw op deze knop terwijl u de knop tot stand te brengen; zorg ervoor dat de gamepad zich daarbij in de directe nabijheid van de pc bevindt. Het tot stand brengen van de verbinding vergt enige seconden en

- vindt in de toekomst automatisch plaats na het inschakelen van de gamepad. Als de verbinding tot stand is gebracht, brandt de LED linksboven continu.

5. Xinput en Directinput
Met de schakelaar op de achterkant kunt u tussen de beide werkstanden van de gamepad wisselen: „X“ voor Xinput (voor de meeste huidige games) en „D“ voor DirectInput (voor alle oudere en enkele nieuwe games).

Zet de gamepad in de gewenste modus voordat u een game start. Als u tijdens een game overschakelt op een andere modus, kan het gebeuren dat de game de controller niet meer correct herkent; in dat geval dient u de game opnieuw op te starten. In welke modus een game het beste werkt, staat in de bijbehorende handleiding; u kunt het ook navragen bij de fabrikant of het uitproberen.

6. Stuurkruismodus
Drukt u slechts kort op de „XEOX“-knop in Directinput-modus, dan wisselt u tussen twee modi voor het digitale stuurkruis (D-Pad): Gaat de LED linksonder branden, dan is de rondrijkmodus actief. Als deze LED niet brandt, stuurt het stuurkruis de assen aan van de linker analoge stick; bovendien worden dan de functies van de de knoppen 1 tot en met 4 toegewezen aan de rechter analoge stick.

7. Snelvuurfunctie
Met behulp van de snelvuurfunctie kunt u de functie van een knop meerdere keren achter elkaar uitvoeren zolang u de knop ingedrukt houdt. Houd daartoe de „Rapid“-knop ingedrukt en druk tegelijkertijd op de knop waaraan u de functie wilt toewijzen. Bij ingeschakelde snelvuurfunctie brandt de LED rechtsonder. Drukt u opnieuw op deze knop terwijl u de knop tot stand te brengen; zorg ervoor dat de gamepad zich daarbij in de directe nabijheid van de pc bevindt. Het tot stand brengen van de verbinding vergt enige seconden en
- vindt in de toekomst automatisch plaats na het inschakelen van de gamepad. Als de verbinding tot stand is gebracht, brandt de LED linksboven continu.

5. Xinput en Directinput
Met de schakelaar op de achterkant kunt u tussen de beide werkstanden van de gamepad wisselen: „X“ voor Xinput (voor de meeste huidige games) en „D“ voor DirectInput (voor alle oudere en enkele nieuwe games).

Zet de gamepad in de gewenste modus voordat u een game start. Als u tijdens een game overschakelt op een andere modus, kan het gebeuren dat de game de controller niet meer correct herkent; in dat geval dient u de game opnieuw op te starten. In welke modus een game het beste werkt, staat in de bijbehorende handleiding; u kunt het ook navragen bij de fabrikant of het uitproberen.

6. Stuurkruismodus
Drukt u slechts kort op de „XEOX“-knop in Directinput-modus, dan wisselt u tussen twee modi voor het digitale stuurkruis (D-Pad): Gaat de LED linksonder branden, dan is de rondrijkmodus actief. Als deze LED niet brandt, stuurt het stuurkruis de assen aan van de linker analoge stick; bovendien worden dan de functies van de de knoppen 1 tot en met 4 toegewezen aan de rechter analoge stick.

7. Snelvuurfunctie
Met behulp van de snelvuurfunctie kunt u de functie van een knop meerdere keren achter elkaar uitvoeren zolang u de knop ingedrukt houdt. Houd daartoe de „Rapid“-knop ingedrukt en druk tegelijkertijd op de knop waaraan u de functie wilt toewijzen. Bij ingeschakelde snelvuurfunctie brandt de LED rechtsonder. Drukt u opnieuw op deze knop terwijl u de knop tot stand te brengen; zorg ervoor dat de gamepad zich daarbij in de directe nabijheid van de pc bevindt. Het tot stand brengen van de verbinding vergt enige seconden en

SPEEDLINK®

SL-6566-BK

CE

www.speedlink.com

TECHNICAL SUPPORT
Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com.

©2012 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK®, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. Windows, Windows XP, Windows Vista and Windows 7 are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

1CHARGING

2DRIVER

3CONNECTING

4WIRELESS CONNECTION

5XINPUT AND DIRECTINPUT

6D-PAD MODE (DIRECTINPUT)

7RAPID-FIRE FUNCTION

8SETTINGS

9STAND-BY MODE

ES

1. Cargar
Primero carga el pad mediante los acumuladores integrados en él. Con el minicable USB lo conectas a un puerto USB del ordenador, o a cualquier otro puerto USB con corriente (mínimo 500mA). El indicador LED de la derecha, parte superior del pad, parpadeará durante el proceso de carga que necesita unas 3 horas. Ten en cuenta que la primera carga podría tardar más tiempo de lo normal. En cuanto el LED se encienda en continuo, la carga está completa y puedes desconectar el cable.

2. Instalar el controlador
Inserta el CD ROM adjunto en la unidad de CDs del ordenador para instalar el software de CDs del ordenador para instalar el software de controlador. Si no se instala automáticamente, en Windows® Explorer, selecciona tu unidad de CD-ROM e inicia el programa „setup.exe“. Esta instalación es imprescindible para utilizar la función vibración en algunos juegos.

Para obtener el máximo rendimiento, utiliza siempre la versión más reciente de controlador que podrás encontrar y descargarle de la página web de SPEEDLINK: www.speedlink.com.

3. Conexión
Conecta el receptor USB a un puerto USB que esté libre en tu ordenador. El sistema operativo detecta automáticamente el dispositivo y puedes utilizarlo sin más a los pocos segundos.

4. Conexión RF
Si el pad está desconectado, pulsa y mantén pulsado el botón „XEOX“ durante tres segundos para activarla. A continuación el LED superior izquierdo del pad empieza a parpadear.

Vuelve a pulsar brevemente el botón si es la primera vez que lo utilizas con el fin de establecer la conexión con el PC; asegúrate de que en esta operación el pad está cerca del receptor. El proceso de emparejamiento precisa unos segundos, pero en futuras actuaciones se realiza automáticamente nada más encender el pad. Cuando se ha establecido la vinculación el LED superior izquierdo se enciende en continuo.

5. Xinput y DirectInput
Con el interruptor de corredera que está en la parte trasera, conmutas entre los dos modos de funcionamiento del pad. „X“ para Xinput (la mayor parte de los juegos actuales) y DirectInput (para los antiguos y algunos de los juegos nuevos).

Antes de iniciar cualquier juego activa el pad en el modo que vas a utilizar. La conmutación de un modo a otro mientras estás jugando podría tener como consecuencia que no se detectase y funcionase bien el pad, en tal caso reinicia el juego. Cuál es el modo con el que mejor funciona el pad lo averiguarás en el manual correspondiente, informádate en el fabricante o simplemente probando.

6. Modo crucea
Pulsa brevemente el botón „XEOX“ en modo DirectInput, alterna entre dos modos para la crucea digital (D Pad): Si se enciende el LED de la izquierda, abajo, se encuentra activado el modo panorámico. Si este LED no se enciende, la crucea controla los ejes del stick analógico izquierdo; de este modo el stick analógico derecho asume la función de los botones 1 a 4.

7. Función ráfagas
La función de fuego rápido, ráfagas, la ejecuta un botón de manera constante mientras lo tengas pulsado. Pulsa y mantén pulsado el botón „Rapid“ y pulsa al mismo tiempo el botón en el que quieras activar esta función. En modo ráfagas parpadeará el LED derecho, abajo.

Si se vuelve a pulsar este botón manteniendo pulsado el botón „Rapid“, alternas del modo rápido a autofuego. De este modo el botón al pulsarlo una sola vez se ejecuta de manera automática en continuo, mientras parpadeará el LED derecho inferior. Para volver el botón al modo de fuego discrecional, pulsalo de nuevo manteniendo pulsado al mismo tiempo „Rapid“.

8. Ajustes
La función del pad podrás controlarla en el panel de control de Windows®. Ver dispositivos e impresoras (Windows® 7/Vista®), o bien „Dispositivos de juegos“ (Windows® XP).

En modo DirectInput encontrarás también las opciones para la función de vibración: las vibraciones para títulos Xinput habrá que configurarlas en las respectivas opciones del juego. Ten en cuenta que las vibraciones sólo se reproducen, si vienen con un juego y están activadas las opciones correspondientes del juego.

9. Modo Stand-by
El pad cambia a modo stand by tras siete minutos de inactividad, (a los 30 segundos si no se ha establecido la vinculación RF) para que ahorres energía. Para volverlo a activar pulsa „XEOX“ una vez más. Si el LED superior derecho del pad parpadeara con intermitencia, es el momento de volver a cargarlo. Jugar y cargar todo al mismo tiempo son posibles.

Si no utilizas el pad largos periodos de tiempo, puedes desconectarlo pulsando el botón „XEOX“ durante tres segundos.

IT

1. Carica
Innanzitutto caricare gli accumulatori integrati nel Pannello di controllo di Windows®, nella sezione "Dispositivi e stampanti" (Windows® 7/ Vista®) ossia "Gamecontroller" (Windows® XP).

In modalità DirectInput vi troverete anche le opzioni per la funzione vibrazione. Le vibrazioni per titoli Xinput possono essere configurate nelle opzioni del gioco stesso. Vi ricordiamo che le vibrazioni saranno riprodotte solo se supportate dal gioco e dopo aver attivato questa funzione nelle opzioni del gioco.

2. Modalità Stand by
Per installare il software del driver inserire nel drive CD il CD con i driver in dotazione. In caso di mancato avvio automatico dell'installazione, selezionare l'unità CD nel Windows® Explorer ed avviare il programma „Setup.exe“. L'installazione è necessaria per utilizzare la funzione di vibrazione in alcuni giochi.

Per la migliore prestazione utilizzare sempre la versione più recente del driver, che è disponibile sul sito web SPEEDLINK all'indirizzo www.speedlink.com.

3. Collegamento
Collegare il ricevitore USB a una porta USB libera del PC. Il dispositivo viene riconosciuto automaticamente dal sistema operativo ed è pronto per l'uso in pochi secondi.

4. Connessione wireless
Se il gamepad è spento, premere il tasto „XEOX“ per tre secondi per accenderlo. Quindi il LED in alto a sinistra del gamepad inizia a lampeggiare.

Quando si usa il gamepad per la prima volta, premere nuovamente il tasto per creare una connessione con il PC. Accertarsi che il gamepad si trovi in prossimità del ricevitore. La procedura di connessione richiede alcuni secondi e in seguito sarà creata automaticamente dopo l'accensione del gamepad. A connessione avvenuta, il LED in alto a sinistra rimane costantemente acceso.

5. Xinput e DirectInput
Per commutare le due modalità operative del gamepad, azionare l'interruttore a scorrimento sul retro: „X“ per Xinput (per la maggior parte dei giochi attuali) e „D“ per DirectInput (per tutti i giochi più vecchi e alcuni nuovi).

Impostare la modalità desiderata sul gamepad prima di avviare il gioco. Se la commutazione avviene durante il gioco in corso, il controller potrebbe non essere più riconosciuto correttamente. In tal caso riavviare il gioco, consultare il manuale relativo, chiedere informazioni al produttore o fare delle prove.

6. Modalità croce direzionale
Per commutare tra due modalità per la croce direzionale digitale (D-Pad), azionare il tasto „XEOX“ nella modalità DirectInput: quando è acceso il LED in basso a sinistra è attivata la modalità comando Hat. Se il LED non è acceso, la croce direzionale controlla gli assi dello stick analogico sinistro; inoltre lo stick analogico destro assume la funzione dei tasti da 1 a 4.

7. Funzione di fuoco rapido
La funzione di fuoco rapido esegue più volte in rapida successione un tasto a piacere, finché viene premuto. Tenere premuto il tasto „Rapid“ e azionare contemporaneamente il tasto al quale si vuole assegnare la funzione. In modalità fuoco rapido lampeggia il LED in basso a destra.

Azionando di nuovo questo tasto tenendo premuto il tasto „Rapid“ si passa dalla modalità di fuoco rapido a quella di fuoco automatico. In questo modo il tasto viene eseguito automaticamente in rapida successione premendo una volta sola, mentre il LED in basso a destra lampeggia. Per riattivare la modalità di fuoco singolo del tasto, azionarlo nuovamente tenendo premuto il tasto „Rapid“.

8. Impostazioni
La funzione del gamepad può essere verificata nel Pannello di controllo di Windows®, nella sezione "Dispositivi e stampanti" (Windows® 7/ Vista®) ossia "Gamecontroller" (Windows® XP).

In modalità DirectInput vi troverete anche le opzioni per la funzione vibrazione. Le vibrazioni per titoli Xinput possono essere configurate nelle opzioni del gioco stesso. Vi ricordiamo che le vibrazioni saranno riprodotte solo se supportate dal gioco e dopo aver attivato questa funzione nelle opzioni del gioco.

9. Modalità Stand by
Dopo sette minuti di inattività il gamepad va in modalità stand-by (dopo 30 secondi senza connessione wireless) per risparmiare energia. Premere il tasto „XEOX“ per riattivarlo. Quando il LED in alto a destra sul gamepad inizia a lampeggiare durante l'uso, deve essere ricaricato. È anche possibile giocare mentre si carica il gamepad.

Premere il tasto „XEOX“ per tre secondi per spegnere il gamepad quando non viene usato.

TR

1. Şarj etme
Önce oyun pedinin entegre bataryasını şarj edin. Mini-USB kabloyla bilgisayarın boş USB portuna veya istenen başka bir USB akm kaynağına bağlayın (en az 500mA). Oyun pedinin sağ üst LED göstergesi yaklaşık 3 saat süren şarj işlemi sırasında yanıp söner. Birinci şarj işleminin biraz daha fazla zaman alabileceğine dikkat edin. LED sürekli yanmaya başladığında şarj işlemi sona erer ve kablo bağlantısını ayırabilirsiniz.

2. Sürücü kurulumu
Sürücü yazılımını yüklemek için beraberinde gönderilen CD'yi CD sürücünüze yerleştirin. Kurulum işlemi otomatik olarak başlamazsa, Windows® Explorer'dan CD sürücünüzü seçin ve „Setup.exe“ programını başlatın. Bu kurulum, bazı oyunlardaki titreşim özelliğini kullanabilmek için gereklidir.

Optimum performans için daima lütfen SPEEDLINK web sitesinde (www.speedlink.com) bulabileceğiniz en yeni sürücü versiyonunu kullanın.

3. Bağlantı
USB alıcısını PC'nizin boş bir USB portuna takın. Aygıt otomatik algılanır ve birkaç saniye sonra kullanıma hazırdr.

4. Kabloculu bağlantı
Oyun pedi kapalıysa, açmak için „XEOX“ tuşunu üç saniye basılı tutun. Bunun üzerine oyun pedinin üst sol LED'i yanıp sönmeye başlar.

Bilgisayara bağlantı kurabilmek için bu tuşa ilk kullanımda kısaca tekrar basın; oyun pedinin bu esnada alıcının yanında olmasına lütfen dikkat edin. Bağlantı kurma işlemi birkaç saniye sürer ve bundan böyle oyun pedini açtktan sonra otomatik olarak gerçekleşir. Başarılı bir bağlantıdan sonra sol üst LED sürekli yanar.

5. Xinput ve DirectInput
Arka taraftaki sürgü şalteri ile oyun pedinin işi iletim modu arasında geçiş yapabilirsiniz. Xinput için „X“ (güncel oyunlar çoğu için) ve DirectInput için „D“ (tüm eski ve birkaç yeni oyun için).

Oyuna başlamadan önce lütfen oyun pedini istenen moda getirin. Devam eden oyun esnasında modu değiştirirseniz, kumanda oyun tarafından doğru bir şekilde algılanmayabilir; bu durumda lütfen oyunu tekrar başlatın. Bir oyunun en iyi şekilde hangi modda çalıştığını, ilgili el kitapçımdan, üreticiden veya deneyerek öğrenebilirsiniz.

6. Kumanda modu
DirectInput modunda „XEOX“ tuşuna kısa basarsanız, dijital kumanda için (D-Pad) iki mod arasında geçiş yapabilirsiniz: Sağ alt LED kırmızı yarırsa, genel bakış şalteri modu aktif demektir. Bu LED yanmazsa, kumanda sol analog stickin akslarını kumanda eder; ayrıca sağ analog stick de 1 ila 4 arası tuşların işlevini üstlenir.

7. Hızlı ateş etme fonksiyonu
Hızlı ateş etme fonksiyonu, bir tuşu, basılı takin. Aygıt otomatik algılanır ve birkaç saniye sonra kullanıma hazırdr.

8. Kabloculu bağlantı
USB alıcısını PC'nizin boş bir USB portuna takın. Aygıt otomatik algılanır ve birkaç saniye sonra kullanıma hazırdr.

9. Hızlı ateş etme fonksiyonu
Hızlı ateş etme fonksiyonu, bir tuşu, basılı takin. Aygıt otomatik algılanır ve birkaç saniye sonra kullanıma hazırdr.

10. Kabloculu bağlantı
Oyun pedi kapalıysa, açmak için „XEOX“ tuşunu üç saniye basılı tutun. Bunun üzerine oyun pedinin üst sol LED'i yanıp sönmeye başlar.

Bilgisayara bağlantı kurabilmek için bu tuşa ilk kullanımda kısaca tekrar basın; oyun pedinin bu esnada alıcının yanında olmasına lütfen dikkat edin. Bağlantı kurma işlemi birkaç saniye sürer ve bundan böyle oyun pedini açtktan sonra otomatik olarak gerçekleşir. Başarılı bir bağlantıdan sonra sol üst LED sürekli yanar.

RU

1. Зарядка
Сначала зарядите встроенные аккумуляторы геймпада: Соедините его с помощью кабеля Mini-USB со свободным USB-портом компьютера или другого источника тока USB (минимум 500 мА). Правый верхний светодиодный индикатор на геймпаде во время процесса зарядки мигает, сам процесс продолжается до 3 часов. Помните о том, что для первой зарядки нужно несколько больше времени. Как только светодиодный индикатор начнет гореть не мигая, зарядка завершена и можно отсоединить кабель.

2. Установка драйверов
Вставьте компакт-диск с драйверами из комплекта поставки в дисковод, чтобы установить драйверы. Если установка не начнется автоматически, выберите в Проводнике дисковод и запустите программу „Setup.exe“. Установка нужна, чтобы пользоваться виброрефлексами в некоторых играх.

Для достижения оптимального эффекта всегда используйте самую новую версию драйверов, которую нужно взять на веб-сайте SPEEDLINK по адресу www.speedlink.com.

3. Подключение
Соедините USB-приемник со свободным USB-портом компьютера. Система автоматически распознает устройство и оно готово к работе через несколько секунд.

4. Радиосвязь
Если геймпад отключен, для его включения нужно нажать кнопку „XEOX“ и удерживать ее нажатой в течение трех секунд. После этого верхний левый светодиод геймпада начнет мигать.

При первом использовании снова кратко нажмите кнопку, чтобы установить связь с ПК; обеспечьте, чтобы геймпад при этом находился вблизи приемника. Для соединения нужно несколько секунд, этот процесс в будущем будет выполняться автоматически. После установления связи верхний левый светодиод будет гореть не мигая.

5. Xinput и DirectInput
Ползунок переключатель на задней стороне служит для переключения этих режимов геймпада: „X“ для Xinput (для большинства современных игр) и „D“ для DirectInput (для всех старых и некоторых более новых игр).

Переключите геймпад в нужный режим до запуска игры. Переключение во время игры может привести к тому, что она больше не будет правильно распознавать контроллер, в этом случае игру нужно перезапустить. В каком режиме игра функционирует лучше всего, можно узнать из соответствующего руководства, у изготовителя или методом проб.

6. Режим крестовины управления
Если в режиме DirectInput коротко нажать кнопку „XEOX“, производится переключение между двумя режимами цифровой крестовины управления (D-Pad): Если горит левый нижний светодиод, активен режим переключателя кругового обзора. Если этот светодиод не горит, крестовина управления управляет осями левого аналогового стика; в этом случае правый аналоговый стик берет на себя функции кнопок от 1 до 4.

7. Функция быстрого огня
Функция быстрого огня многократно в быстрой последовательности выполняет одну кнопку, пока удерживать ее нажатой. Для этого кнопку „Rapid“ нужно удерживать нажатой и при этом одновременно нажать кнопку, для которой должна быть активизирована функция. В режиме быстрого огня горит нижний правый светодиод.

Если нажать эту кнопку при нажатой кнопке „Rapid“ еще раз, производится переход из режима быстрого огня в режим автоматического огня. Кнопка после однократного нажатия выполняется автоматически в быстрой последовательности, при этом горит нижний правый светодиод. Чтобы снова перевести кнопку в режим одиночного огня, нажмите ее еще раз при нажатой кнопке „Rapid“.

8. Настройки
Функционирование геймпада под Windows® можно проверить в разделе „Устройства и принтеры“ (Windows® 7/Vista®) или „Игровые контроллеры“ (Windows® XP).

В режиме DirectInput там также имеются опции для виброрефлексии; вибрация для Xinput конфигурируется в опциях соответствующей игры. Помните о том, что вибрация воспроизводится только в том случае, если она используется в игре, а в настройках игры активирована соответствующая функция.

9. Режим ожидания
Геймпад через семь минут его неиспользования переключается в режим ожидания (через 30 секунд без установленного радиосоединения), чтобы экономить энергию. Для его активизации нажмите кнопку „XEOX“. Если верхний правый светодиод на геймпаде во время его работы начинает мигать, его нужно снова зарядить. Можно одновременно заряжать его и играть.

При неиспользовании геймпад можно отключить. Для этого нужно нажать кнопку „XEOX“ и удерживать ее нажатой в течение трех секунд.

DO YOU KNOW THESE?

Wireless keyboard with integrated trackball and mouse wheel

Graphics tablet with ergonomic stylus and programmable keys

ACUTE PRO MULTI-FUNCTION PRESENTER

Wireless presenter with mouse mode and integrated laser pointer

NOBILE PORTABLE CARD READER

32-in-1 multi-format card reader with USB plug in a small, portable case

XEOX PRO ANALOG GAMEPAD – WIRELESS

Wireless gamepad for PS3® and PC with perfect ergonomics

KUDOS RS GAMING MOUSE

Professional gaming mouse with 5700dpi laser sensor for ultimate control

GRAVITY VEOS 2.1 SUBWOOFER SYSTEM

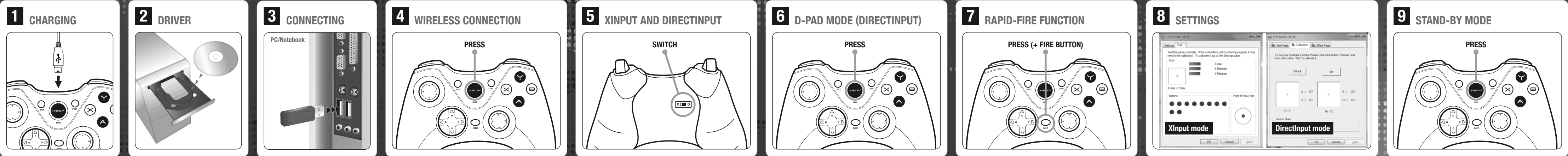
Active 2.1 speaker system with power bass and practical desktop remote

AUX STEREO HEADSET

Stylish stereo headset for PCs, notebooks and smartphones

www.speedlink.com

PlayStation and PS3 are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. This product is neither licensed nor endorsed by Sony Computer Entertainment Inc. All trademarks are the property of their respective owner.



SE

- Ladda upp**
Ladda först upp gamepadens inbyggda batteri. Koppla den till en ledig USB-port på din dator eller någon annan strömkälla med USB-anslutning (minst 500mA) med mini USB-kabeln. Under laddningen, som tar ca 3 timmar, blinkar den övre lampan till höger på gamepaden. Tänk på att det tar lite längre tid den första gången du laddar. Så snart lampan lyser med fast sken är laddningen färdig och du kan koppla bort kabeln.
- Installera drivrutin**
Lägg in medföljande CD i CD-enheten för att installera programvaran med drivrutin. Om installation inte börjar automatiskt väljer du CD-enheten i Windows® Explorer och startar programmet Setup.exe. Den här installationen krävs för att man ska kunna använda vibrationsfunktionen i vissa spel.
För bästa möjliga effekt ska man alltid använda den senaste drivrutinversionen som finns på SPEEDLINKS webbplats på www.speedlink.com.
- Anslutning**
Om gamepaden till en ledig USB-port på din PC. Apparaten upptäcks automatiskt av operativsystemet och kan användas efter bara några sekunder.
- 4. Trådlös förbindelse**
Om gamepaden är avstängd håller du XEOX-knappen inne i tre sekunder för att koppla på den. Därefter börjar den övre lampan till vänster på gamepaden att blinka.
Den första gången ska du trycka snabbt på knappen inne i tre sekunder för att upprätta en förbindelse till datorn; försäkra dig då om att gamepaden befinner sig nära mottagaren. Kopplingsprocessen tar några sekunder och sker automatiskt när gamepaden kopplas på. När en förbindelse upprättats lyser den övre lampan till vänster med fast sken.
- 5. Xinput og DirectInput**
Med skjutknappen på baksidan växlar du mellan gamepadens två driftlägen: X för Xinput (till de flesta aktuella spel) och D för Directinput (till alla äldre och några nyare spel).
Sätt gamepaden på önskat läge innan du sätter på ett spel. Om man byter läge under spelet kan det hända att kontrollen inte längre registreras på rätt sätt; i så fall ska du starta om spelet. Vilket läge som passar bäst till vilket spel kan du ta reda på i manualen, av tillverkaren eller genom att prova dig fram.
- 6. Styrkorsläge**
Tryck bara snabbt på XEOX-knappen i DirectInput-läget för att växla mellan två lägen för det digitala styrkoret (D-Pad): Om den övre lampan till vänster lyser är riktningssknappläget aktivt. Om den här lampan inte lyser styr styrkoret den vänstra analoga spakens axlar; den högra analoga spaken övertar dessutom funktionen hos knapparna 1 till 4.
- 7. Rapid fire**
Med Rapid fire kan en knappfunktion utföras flera gånger i snabb följd så länge knappen hålls inne. Håll då Rapid-knappen intryckt och tryck samtidigt på knappen med den funktion som ska aktiveras. I Rapid fire-läget blinkar den undre lampan till höger.
Om du fortsätter att hålla Rapid-knappen inne och sedan trycker på samma knapp igen växlar du från Rapid- till Auto fire-läget. Då utförs knappens funktion automatiskt i snabb följd om man bara trycker på en i den gång. Samtidigt blinkar den undre lampan till höger. För att få tillbaka knappens vanliga funktion trycker du på den en gång till samtidigt som du håller Rapid-knappen inne.

Föreskriven användning
Den här produkten ska endast användas som inputapparat och anslutas till en dator. Jöllenbeck GmbH tar inget ansvar för skador på produkt eller person som är ett resultat av ovårdsamhet, slarv eller felaktig användning eller att produkten använts för syften som inte motsvarar tillverkarens anvisningar.

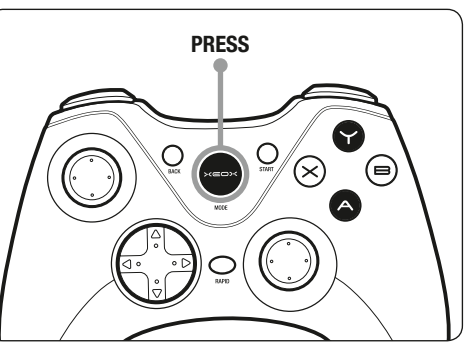
Information om batterier
Den här produkten är utrustad med ett litiumpolymerbatteri. Du får inte skada, öppna eller ta isär batteriet och inte använda det i fuktig omgivning och/eller där det finns risk för korrosion. Använd endast lämpliga laddare. Utsett till produkten för temperatur över 60°C (140°F). Symbolen med den överstrukna sopplutan betyder att produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna. Gåm!

batterier kan innehålla ämnen som skadar miljön och vår hälsa om de kasseras eller förvaras på fel sätt. Som slutanvändare är du skyldig att lämna in elektriska apparater till ett allmänt insamlingsställe för kassering. Då kommer samtidigt det inbyggda batteriet att kasseras korrekt.

Försäkrän om överensstämmelse
Jöllenbeck GmbH försäkrar att den här produkten uppfyller de relevanta säkerhetskraven i EU-direktiv 1999/5/EC. En fullständig försäkrän om överensstämmelse kan beställas på vår webbsida under www.speedlink.com.

Information om funktionsöversättning
Starka statiska, elektriska och högfrekventa fält (radioanläggningar, mobiltelefoner, utsläppningar

4 WIRELESS CONNECTION



DK

- Opladning**
Du skal først oplade din gamepad. Forbind den via et mini-USB-kabel med et ledigt USB-interface på din PC eller en anden USB-strømkilde (min. 500mA). Den øverste højre LED på din gamepad blinker under opladningen, som varer ca. 3 timer. Bemærk venligst, at den første opladning varer længere. Så snart LED lyser konstant, er opladningen afsluttet og du kan fjerne kablet.
- Installation af driverne**
Læg den medleverede driver-CD ind i dit CD-drev for at installere driver-softwaren. Hvis installationen ikke starter automatisk, udvælger du dit CD-drev i Windows® Explorer og starter programmet „Setup.exe“. Installationen er nødvendig for brugen af vibrationsfunktionen i nogle spil.
For optimal effekt bør du altid bruge den nyeste driver-version, som du finder på SPEEDLINK-website under www.speedlink.com.
- Tilslutning**
Forbind din USB-modtager med en ledig USB-tilslutning på din PC. Enheden genkendes automatisk fra operativsystemet og er klar til brug efter få sekunder.
- Radioforbindelse**
Hvis din gamepad er slukket, trykker og holder du „XEOX“-tasten tryk for tre sekunder for at tænde den. Derefter starter den øverste venstre LED på din gamepad at blinke.
Tryk tasten kort igen ved første brug for at oprette forbindelsen til din PC; sørg venligst for, at din gamepad er i nærheden af modtageren. Forbindelsesprocessen varer nogle få sekunder og finder derefter automatisk sted hvis du tænder for din gamepad. Efter succesfuld oprettelse af forbindelsen, lyser den øverste LED konstant.
- 5. Xinput og Directinput**
Med skydekontakten på bagsiden skifter du mellem begge driftsformer af din gamepad: „X“ for Xinput (for de fleste aktuelle spil) og „D“ for Directinput (for alle ældre og nogle nye spil).
Sæt din gamepad til den ønskede modus inden du starter spillet. Et skift under spillet kan resultere i at kontrollen ikke registreres korrekt; i dette tilfælde starter du spillet igen. Med hvilken modus et spil fungerer bedst, kan du oplyse i den tilhørende vejledning, ved producenten eller bare ved at prøve selv.
- 6. Styrkryds-modus**
Hvis du trykker kort på „XEOX“-tasten i Directinput-modus, skifter du mellem to modusser til det digitale styrkryds (D-pad): Hvis den venstre nedre LED lyser, er hat-switch modus aktiv. Lyser denne LED ikke, styrer styrkryds-tast akseme af det venstre analoge stick; desuden overtager det højre analoge stick så funktionerne af tastene 1 til 4.
- 7. Hurtigskud-funktion**
Hurtigskud-funktionen gennemfører en tast-tilslutning på din PC. Enheden genkendes automatisk fra operativsystemet og er klar til brug efter få sekunder.
- 8. Radioforbindelse**
Hvis din gamepad er slukket, trykker og holder du „XEOX“-tasten tryk for tre sekunder for at tænde den. Derefter starter den øverste venstre LED på din gamepad at blinke.
Tryk tasten kort igen ved første brug for at oprette forbindelsen til din PC; sørg venligst for, at din gamepad er i nærheden af modtageren. Forbindelsesprocessen varer nogle få sekunder og finder derefter automatisk sted hvis du tænder for din gamepad. Efter succesfuld oprettelse af forbindelsen, lyser den øverste LED konstant.

Anvendelsesområde
Dette produkt er kun beregnet som inputenhed og skal slutes til en computer. Jöllenbeck GmbH påtager sig intet ansvar for skader på produktet eller person, som er et resultat af uoværdsam, slarv eller ulovlig brug af produktet, eller af uforudsigelig, uhensigtsmæssig, forkert anvendelse af produktet eller anvendelse, som er i strid med producentens anvisninger.

Batterianvisninger
Dette produkt er udstyret med litium-polymerbatteri. Du må ikke skade, udsætte, åbne eller tage batteriet ud af produktet. Du må ikke bruge det i fugtige og/eller korrosive områder. Brug kun de egnete opladeenheder. Produktet må ikke udsættes for temperatur over 60 °C (140 °F). Symbolen med den gennemstrejlede skraldespand på batteriet/

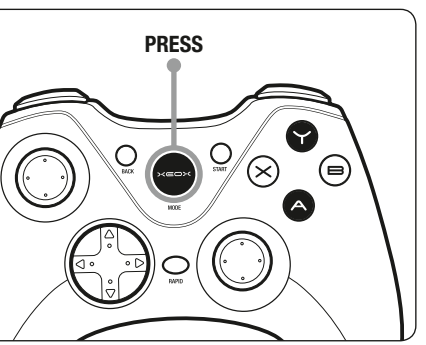
akkumulatorer betyder, at disse ikke må bortskaffes i husholdningsaffæder. Gamle batterier kan indeholde skadelige stoffer som kan skade miljøet og sundheden, hvis de ikke bortskaffes eller opbevares korrekt. Du er forpligtet til at afgive brugte el-enheder hos et officielt samlingssted for el-enheder. På den måde særges der også for en korrekt bortskaffelse af integrerede akkumulatorer.

Overensstemmelsesinfo
Ved indvirkning fra kraftige statiske, elektriske eller højfrekvente felter (radioanlæg, mobiltelefoner, mikrobolegteanlægning) kan apparatets (apparaternes) funktion begrænses. Prøv så at øge afstanden til apparatene, der forstyrrer.

Teknisk support
Ved tekniske problemer med dette produkt, kontakt venligst vores support som du finder på vores [website](http://www.speedlink.com) www.speedlink.com.

Overensstemmelseserklæring
Hermed erklærer Jöllenbeck GmbH, at dette produkt er i overensstemmelse med de tekniske sikkerhedsbestemmelser i EU-direktivet 1999/5/EC. Den komplette overensstemmelseserklæring kan rekvireres på vores website på www.speedlink.com.

6 D-PAD MODE (DIRECTINPUT)



PL

- Ładowanie**
Najpierw naładuj wbudowane akumulatory gamepada: podłącz go przewodem USB do wolnego złącza USB włączonego komputera lub do innego źródła zasilania USB (co najmniej 500mA). Podczas ładowania prawa górna dioda LED na gamepadzie miga. Ładowanie trwa do ok. 3 godzin. Należy pamiętać, że pierwsze ładowanie może trwać nieco dłużej. Gdy dioda LED świeci światłem ciągłym, ładowanie jest zakończone i można odłączyć kabel USB.
- Instalacja sterowników**
Włóż załączoną płytę CD ze sterownikami do napędu CD-ROM, aby zainstalować sterowniki. Jeżeli instalacja nie rozpocznie się automatycznie, w Eksploratorze Windows® wybierz napęd CD-ROM i uruchom program „Setup.exe“. Instalacja jest konieczna do korzystania z funkcji wibracji w niektórych grach.
Dla optymalnych wyników używaj zawsze najnowszych wersji sterowników, które można znaleźć na stronie internetowej SPEEDLINK pod adresem www.speedlink.com finden.
- Połączenie**
Podłącz odbiornik USB do wolnego portu USB komputera. Urządzenie zostanie automatycznie rozpoznane i po kilku sekundach będzie gotowe do pracy.
- Połączenie radiowe**
Jeżeli gamepad jest wyłączony, naciśnij przycisk „XEOX“ i przytrzymaj przez ok. 3 sekundy, aby go włączyć. Górna lewa dioda LED zaczyna wówczas migać.
Przy pierwszym użyciu ponownie krótko naciśnij przycisk, aby nawiązać połączenie z komputerem; upewnij się, że gamepad znajduje się w tym czasie w pobliżu odbiornika. Proces nawiązania połączenia trwa kilka sekund, a później odbywa się automatycznie przy każdym włączeniu gamepada. Po
- 5. Xinput og Directinput**
Med skydekontakten på bagsiden skifter du mellem begge driftsformer af din gamepad: „X“ for Xinput (for de fleste aktuelle spil) og „D“ for Directinput (for alle ældre og nogle nye spil).
Sæt din gamepad til den ønskede modus inden du starter spillet. Et skift under spillet kan resultere i at kontrollen ikke registreres korrekt; i dette tilfælde starter du spillet igen. Med hvilken modus et spil fungerer bedst, kan du oplyse i den tilhørende vejledning, ved producenten eller bare ved at prøve selv.
- 6. Styrkryds-modus**
Hvis du trykker kort på „XEOX“-tasten i Directinput-modus, skifter du mellem to modusser til det digitale styrkryds (D-pad): Hvis den venstre nedre LED lyser, er hat-switch modus aktiv. Lyser denne LED ikke, styrer styrkryds-tast akseme af det venstre analoge stick; desuden overtager det højre analoge stick så funktionerne af tastene 1 til 4.
- 7. Hurtigskud-funktion**
Hurtigskud-funktionen gennemfører en tast-tilslutning på din PC. Enheden genkendes automatisk fra operativsystemet og er klar til brug efter få sekunder.
- 8. Radioforbindelse**
Hvis din gamepad er slukket, trykker og holder du „XEOX“-tasten tryk for tre sekunder for at tænde den. Derefter starter den øverste venstre LED på din gamepad at blinke.
Tryk tasten kort igen ved første brug for at oprette forbindelsen til din PC; sørg venligst for, at din gamepad er i nærheden af modtageren. Forbindelsesprocessen varer nogle få sekunder og finder derefter automatisk sted hvis du tænder for din gamepad. Efter succesfuld oprettelse af forbindelsen, lyser den øverste LED konstant.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem
Ten produkt jest przeznaczony tylko do podłączenia do komputera PC. Jöllenbeck GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi na skutek niewłaściwego, nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z określonym przez producenta użytkowania produktu.

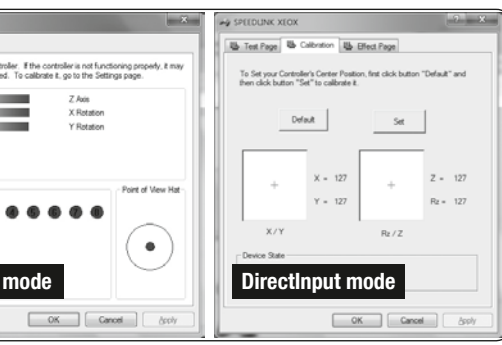
Informacje na temat akumulatorów
Produkt ten jest wyposażony w akumulator litowo-polimerowy. Nie należy go uszkodzać, otwierać ani rozkładać, nie należy go poddawać ogólnemu ogólnemu wilgotnym lub powodującym korozję. Należy używać tylko odpowiednich ładowarek. Nie narażać produktu na temperatury powyżej 60°C (140°F). Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi.

Zużyte akumulatory mogą zawierać szkodliwe substancje, które przy niewłaściwej użyciu mogą zaszkodzić środowisku lub Twojemu zdrowiu. Jako użytkownik końcowy masz obowiązek dostarczyć zużyte urządzenie do wyznaczonego punktu zbiórki. Gwarantujemy, że także prawidłowe usunięcie wbudowanego akumulatora.

Deklaracja zgodności
Jöllenbeck GmbH oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z odnoszącymi przepisami dyrektywy 1999/5/EC, a także zgodny z dyrektywą 2002/95/EC. Pełny tekst deklaracji zgodności można uzyskać na naszej stronie internetowej www.speedlink.com.

Pomoc techniczna
W razie problemów technicznych z tym produktem proszę zwrócić się do naszej pomocy technicznej. Pełny tekst deklaracji zgodności można uzyskać na naszej stronie internetowej www.speedlink.com.

8 SETTINGS



HU

- Feltöltés**
Kérjük, először töltsd fel a gamepad beépített akkuját: kösse rá a mini USB kábellel a PC egy szabad USB-portjára, vagy egyéb USB-áramforrásra (legalább 500 mA). A gamepaden lévő LED kijelző töltés közben villog, a töltés maga kb. 3 óráig tart. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az első töltés valamivel több időt vesz igénybe. Amint a LED folyamatosan világít, a töltés befejeződött és szét lehet választani a kábelkapcsolatot.
- 5. Xinput és Directinput**
A hátdolalon lévő tolkapcsolóval válthat a gamepad két üzemmódba között: „X” az Xinput (a legtöbb aktuális játékhoz) és „D” a Directinput (az összes régebbi és néhány újabb játékhoz).
Kérjük, tegye a gamepadet a kívánt módba, mielőtt elindít egy játékot. A folyó játék közbeni átkapcsolás következményeként lehetséges, hogy a kontrollert ez nem ismeri fel helyesen; ebben az esetben kérjük, indítsa újra a játékot. Azt, melyik módban működik legjobban a játék, a megfelelő kézikönyvből, a gyártórtól vagy kipróbálással tudhatja meg.
- 6. Vezérlőkereszt-mód**
Ha a „XEOX” gombot DirectInput-módban csak röviden működött, akkor átvált a digitális vezérlőkereszt (D-Pad) két üzemmódba között: Ha a bal alsó LED világít, akkor a körkörös nézet ellenőrzés mód aktiv. Ha nem világít ez a LED, akkor a vezérlőkereszt a bal oldali analóg stick tengelyeit vezérli; ezen túlmenően ezután a jobb oldali analóg stick átveszi az 1..4 gombok funkcióját.
- 7. Gyorstűzelési funkció**
A gyorstűzelési funkció egy gombot többször egymás után ismét, amíg azt nyomva tartja. Tartás lenyomva a „Rapid” gombot és egyszerre nyomja meg azt a gombot, amelyikhez ezt a funkciót be szeretné kapcsolni. Gyorstűzelő módban villog a jobb alsó LED.
Ha ismét megnyomja ezt a gombot, miközben a „Rapid” gombot is lenyomva tartja, a gyorsból automatikus tűzelési módba vált át. Így a gomb egyszeri megnyomással automatikusan gyors egymásutánban működik, eközben villog a jobb alsó LED. Ha a gombot megint egyszeri tűzelési módba szeretné átváltani, nyomja meg azt újra megnyomott „Rapid” gomb mellett.
- 8. Beállítások**
A gamepad funkcióit a Windows® Vezérlőpult Eszközök és nyomtatók (Windows® 7/Vista®) ill. „Gamecontroller (Windows® XP) részében ellenőrizheti.
DirectInput-módban ott a vibráció funkció opciót is megtalálja; vibrációkat az Xinput címekhez a megfelelő játékokban konfigurálhat. Kérjük, ügyeljen arra, hogy vibráció csak akkor érzékelhető, ha azt egy játék használja és a megfelelő funkció a játékok között aktiválva van.
- 9. Stand-by mód**
A gamepad hét perc tétlenség után energiamegtakarítási célból kikapcsol (Stand-by) módba vált (felépitett rádiókapcsolat nélkül 30 másodperc után). Ezután nyomja meg a „XEOX” gombot, hogy visszakapcsolja. Ha a gamepad jobb felső LED-je üzemes közben kezd el villogni, ismét fel kell tölteni. Egyidejű feltöltés és játék is lehetséges.
Használaton kívül kikapcsolhatja a gamepadet úgy, hogy a „XEOX” gombot három másodpercig nyomva tartja.



SE / DK / PL / HU / CZ / EL / FI / NO

QUICK INSTALL GUIDE

VERS. 1.0

SE / DK / PL / HU / CZ / EL / FI / NO

VERS. 1.0

VERS. 1.0

VERS. 1.0

VERS. 1.0

VERS. 1.0

VERS. 1.0

VERS. 1.0

VERS. 1.0

VERS. 1.0

